

## 1. Allmänt

**1.1** Dessa allmänna köpvillkor utgör en viktig del av avtal för leverans och tjänster mellan leverantören av varor eller tjänster (hädanefter "Leverantören") och BASF AB eller dess dotterbolag med säte i Sverige (hädanefter "Uppdragsgivaren").

**1.2** Leverantörens allmänna affärsvillkor ska endast gälla om och i den utsträckning som Uppdragsgivaren uttryckligen och skriftligen har godkänt dem. Alla hänvisningar som Uppdragsgivaren gör till korrespondens från Leverantören som innehåller eller refererar till Leverantörens allmänna affärsvillkor ska inte utgöra Uppdragsgivarens godkännande av tillämpligheten på detta avtal av sådana allmänna affärsvillkor. Leverantörens allmänna affärsvillkor ska inte heller gälla om Uppdragsgivaren skulle godkänna några varor/tjänster i vetskap om att Leverantören har påstått sig leverera dem enligt Leverantörens allmänna affärsvillkor, om de avviker från eller strider mot dessa allmänna köpvillkor.

## 2. Erbjudande

**2.1** Erbjudanden och prisuppgifter ska inte ersättas och ska inte utgöra några skyldigheter för Uppdragsgivarens del.

**2.2** I sitt erbjudande ska Leverantören uttryckligen lyfta fram eventuella avvikelser mellan sitt erbjudande och Uppdragsgivarens förfrågan. Om Leverantören har alternativ till en förfrågan, som är tekniskt eller ekonomiskt fördelaktiga, ska denne dessutom presentera detta erbjudande för Uppdragsgivaren.

## 3. Leveransdatum, Ändring i leverans av varor/tillhandahållande av tjänster

**3.1** Leverantören måste följa de överenskomna datumen för leverans eller tillhandahållande av tjänster. I händelse av leverans av varor kräver sådant efterlevande leverans fri från defekter till Uppdragsgivaren under Uppdragsgivarens normala arbetstid, tillsammans med de frakthandlingar som krävs, till den adress som angivits i inköpsordern (hädanefter "Bestämmelseorten"). Om en leverans som inkluderar montering/service har överenskommit, ska leverans av varor fria från defekter inte anses vara i tid om inte monteringen/service behöven har utförts enligt vad som angivits i avtalet. Om ett formellt förfarande för godkännande föreskrivs av lag eller specificerats i avtalet, ska tiden som anges för sådant godkännande följas av båda parter. Leverans i förtid av varor/tillhandahållande av tjänster eller delvisa leveranser/tillhandahållande av tjänster kräver Uppdragsgivarens skriftliga godkännande i förväg.

**3.2** Om Leverantören märker att denne inte kommer att kunna fullgöra sina avtalsförpliktelser antingen helt eller delvis, eller inte inom den angivna tidsramen, måste denne meddela detta omedelbart och skriftligen till Uppdragsgivaren. Meddelandet måste ange både orsaken till förseningen och den uppskattade förseningen av leveranstiden. Alla godkännanden av Uppdragsgivaren avseende en försenad eller delvis leverans av varor/tillhandahållande av tjänster ska på intet sätt utgöra ett friskrivande från de rättigheter eller anspråk som Uppdragsgivaren har på grund av sen eller delvis leverans av varor/tillhandahållande av tjänster.

**3.3** Alla ändringar av varorna som ska levereras eller tjänsterna som ska tillhandahållas kräver Uppdragsgivarens skriftliga medgivande i förväg.

**3.4** Leverantören ska begära de dokument som är nödvändiga för kontraktets fullgörande från Uppdragsgivaren i god tid samt omedelbart efter dessas mottagande fastställa dokumentens fullständighet och efterlevnad. Leverantören ska utan dröjsmål skriftligt informera Uppdragsgivaren om eventuella felaktigheter som framkommer sig för Leverantören.

## 4. Hållbarhet

**4.1** Uppdragsgivaren bedriver sin verksamhet i enlighet med principen för hållbar utveckling och följer internationellt erkända,

grundläggande standarder för hälsa och säkerhet på arbetsplatsen, miljöskydd, arbetsrätt och mänskliga rättigheter, samt ansvarsfull bolagsstyrning (hädanefter "ESG-standarder"). Uppdragsgivaren har beskrivit sin förståelse av ESG-standarderna i Supplier Code of Conduct (Uppförandekod för leverantörer) (<http://www.basf.com/supplier-code-of-conduct>). Uppdragsgivaren förväntar sig att Leverantören efterlever dessa ESG-standarder. Dessutom anmodar Uppdragsgivaren Leverantören att säkerställa att alla dess underleverantörer på alla nivåer också följer ESG-standarderna. Uppdragsgivaren ska ha rätt att, utan förvarning, kontrollera att ESG-standarderna efterlevs, antingen själv eller genom tredje part som den anlitar.

**4.2** Under tiden som Leverantören utför avtalet, måste Leverantören följa Uppdragsgivarens krav på hälsa och säkerhet på arbetsplatsen och miljöskydd som anges i detta avtal.

## 5. Lagstadgade krav enligt den tyska lagen om skyldigheter avseende företagsgranskningar för att förhindra brott mot mänskliga rättigheter i leverantörskedjor

**5.1** Uppdragsgivaren är förpliktad att uppfylla särskilda skyldigheter att iaktta tillbörlig aktsamhet relaterat till mänskliga rättigheter och miljö i förhållande till dennes leveranskedjor för att förhindra, förebygga eller minimera riskerna för mänskliga rättigheter- eller miljörelaterade överträdelser. Termerna "Risker Relaterade till Mänskliga Rättigheter", "Miljörelaterade Risker" (tillsammans "Risker"), "Överträdelse av Mänskliga Rättigheter" och "Överträdelse av Miljörelaterade Skyldigheter" (tillsammans "Skyldigheter") har den mening som definieras i tyska lagen om skyldigheter avseende företagsgranskningar för att förhindra brott mot mänskliga rättigheter i leverantörskedjor ("Författningen") (Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz) såsom denna justeras från tid till annan (den senaste engelska versionen av lagen nås via följande länk: [https://www.bmas.de/SharedDocs/Downloads/DE/Internationale/act-corporate-due-diligence-obligations-supply-chains.pdf;jsessionid=4A2F3D30F171DA0D751EEC4B1B9A5111.delivery1-master?\\_blob=publicationFile&v=3](https://www.bmas.de/SharedDocs/Downloads/DE/Internationale/act-corporate-due-diligence-obligations-supply-chains.pdf;jsessionid=4A2F3D30F171DA0D751EEC4B1B9A5111.delivery1-master?_blob=publicationFile&v=3)).

**5.2** Leverantören förväntas uppfylla de skyldigheter som återfinns i Författningen och ska på ett tillfredställande vis förmedla denna förväntan gentemot dess egna leverantörer i leveranskedjan ("Förväntningarna"). I synnerhet åtar sig Leverantören att förebygga eventuella Risker och att förhindra eventuella åsidosättanden av Skyldigheterna. Vidare åtar sig Leverantören att instruera sina styrelseledamöter och anställda att uppfylla Förväntningarna samt utbilda dem gällande efterlevnad av Förväntningarna. På Uppdragsgivarens begäran ska Leverantören delta i motsvarande utbildningar anordnade av Uppdragsgivaren.

**5.3** Uppdragsgivaren har, utan något krav på att informera på förhand, rätt att utföra en revision av Leverantören för att försäkra sig att Leverantören uppfyller sina Skyldigheter under denna Klausul ("Revisionen"). Sådan Revision kan antingen utföras av Uppdragsgivaren själv eller av bemyndigad tredje part ("Revisor"). Leverantören ska förse Uppdragsgivaren och/eller Revisorn med all data, alla dokument och annan information, oavsett skrift, muntlig och/eller elektronisk form, som rimligen kan begäras av Uppdragsgivaren och/eller Revisorn för att genomföra Revisionen.

**5.4** I det fall Uppdragsgivaren har anledning att misstänka eller får vetskap om att Leverantören eller dennes underleverantörer oavsett nivå, har åsidosatt sina Skyldigheter är Leverantören skyldig att implementera och utfärda, eller vidta åtgärder för att respektive underleverantör ska implementera och utfärda, lämpliga korrigerande åtgärder som skriftligen begärs av Uppdragsgivaren och kan anses vara rimliga.

**5.5** På Uppdragsgivarens begäran ska Leverantören (i) tillsammans med Uppdragsgivaren upprätta en åtgärdsplan med korrigerande åtgärder för att säkerställa upphörandet av åsidosättandet av Skyldigheterna ("Avhjälpan Åtgärder")

tillsammans med en konkret tidsplan denna åtgärdsplan, och (ii) implementera åtgärder som rimligen begärs av Uppdragsgivaren gottfinnande för att utföra sådana Avhjälpande Åtgärder.

**5.6** Uppdragsgivaren har rätten att omedelbart säga upp detta kontrakt om (i) Leverantör åsidosätter sina Skyldigheter under denna Klausul, (ii) Förväntningarna väsentligen kränks, eller (iii) implementeringen av de Avhjälpande Åtgärderna misslyckas med att avhjälpa åsidosättandet av Skyldigheterna inom tidsplanen som bestämts enligt dem Avhjälpande Åtgärderna.

## 6. Kvalitet

Leverantören ska bedriva och upprätthålla effektiv kvalitetssäkring och, om så önskas, uppvisa detta för Uppdragsgivaren. För detta ändamål ska Leverantören använda ett kvalitetssäkringssystem med beståndsdelar efter ISO 9000 ff. eller ett liknande system av motsvarande standard. Uppdragsgivaren ska ha rätt att inspektera Leverantörens kvalitetssäkringssystem med förvarning, antingen själv eller genom tredje part som anlåtts av Uppdragsgivaren.

## 7. Användande av underleverantörer

Tredje part (i synnerhet eventuella underleverantörer) kan endast anställas eller ersättas av Leverantören för att fullgöra kontraktet på Uppdragsgivarens driftställe efter Uppdragsgivarens på förhand skriftliga medgivande. Uppdragsgivaren får inte utan orsak vägra att ge sitt medgivande till detta. Om Leverantören avser att använda underleverantörer för att utföra avtalet redan från början, måste Leverantören informera Uppdragsgivaren om detta när erbjudandet lämnas.

## 8. Leverans, frakt, emballage, överföring av risk, äganderättens övergång

**8.1** Om inte annat överenskommits ska leveransen av varor göras "DAP till Bestämelseorten (Incoterms 2020)". Om inte annat överenskommits ska leveransen åtföljas av två kopior av följesedeln, packlistan, rengörings- och kontrollintyg i enlighet med överenskomna specifikationer, samt alla övriga nödvändiga dokument. Om de är kända måste följande information anges i samtliga fraktdokument och – för förpackade varor – på den yttre förpackningen också: inköpsordernummer, brutto- och nettovikt, antal förpackningar samt typ av förpackning (engångs/återanvändningsbar), slutdatum och Bestämelseort (avlastningsplats) samt varumottagare. För projekt måste det fullständiga jobbnumret och monteringsbyggnad också anges.

**8.2** För leveranser från tredje land (import), ska Uppdragsgivaren vara den registrerade importören och Leverantören ska tillhandahålla samtliga dokument och den information som behövs för att fylla i och lämna in en fullständig importdeklaration till de myndigheter som ansvarar för tull, i enlighet med tullagstiftningen i importlandet.

**8.3** Leverantören ska meddela Uppdragsgivaren skriftligen om procentsatsen av USA-kontrollerat innehåll.

**8.4** Leverantören ska upprätthålla Uppdragsgivarens intressen under leveransen. Varor måste vara förpackade med förpackningsmaterial som är godkända för Bestämelseorten för att undvika skador under transporten. Leverantören ansvarar i enlighet med lagbestämmelser för eventuella skador som uppstått på grund av felaktig emballering.

**7.5** För inhemska leveranser ska Leverantören på Uppdragsgivarens begäran samla in alla ackumulerade yttre förpackningar, transport- och säljförpackningar från Bestämelseorten efter leverans och kassera dessa, eller få detta utfört av en tredje part.

**8.6** Leverantören ska förpacka, märka upp och frakta farliga produkter i enlighet med gällande nationella och internationella lagar och bestämmelser. Leverantören följer alla skyldigheter för leverantörer (i enlighet med Artikel 3 (32) Förordning (EG) nr. 1907/2006/EG (hädanefter "REACH")) under REACH avseende leverans av varor. Leverantören ska i synnerhet tillhandahålla Uppdragsgivaren ett säkerhetsdatablad i enlighet med Artikel 31

## Allmänna köpvillkor för BASF AB och dess dotterbolag med säte i Sverige

REACH på det nationella språket i mottagarlandet i samtliga fall som anges i Artikel 31 (1) till (3) REACH.

**8.7** Fram till det att varorna anlänt med de i avtalet i klausul 8.1 och 8.2 nämnda dokumenten till Bestämelseorten, ska Leverantören bära risken för förlust eller skada. Om parterna har kommit överens om en leverans inklusive montering/service, ska risken för förlust eller skada överföras till Uppdragsgivaren efter att monteringen/service korrekt har utförts i enlighet med avtalet och efter överlämnandet av varorna.

**8.8** Om ett formellt godkännande krävs genom lag eller avtalet, ska överföringen av risk ske vid godkännande av Uppdragsgivaren. Om formellt godkännande har överenskommits ska risken för förlust inte överföras från Leverantören till Uppdragsgivaren förrän ett godkännande har bekräftats av Uppdragsgivaren i mottagningsbeviset. Betalning av fakturor ska inte ersätta ett formellt godkännande.

**8.9** Den juridiska äganderätten ska gå över när så ska ske enligt lag.

## 9. Ursprung och status på varor

**9.1** Leverantören deklarerar att varorna inte medför förmånsbehandling (ursprungsland) i kommersiella dokument. Dessutom tillhandahåller Leverantören ett A.TR-varucertifikat, om så behövs. På Uppdragsgivarens begäran ska denne tillhandahålla ett intyg/certifikat om ursprung, som anger varornas ursprung.

**9.2** Varorna måste följa reglerna för förmånsberättigande ursprung för varor i enlighet med bilaterala eller multilaterala avtal, eller de unilaterala regler för ursprung för varor i enlighet med Allmänna preferenssystemet (Generalized Systems of Preferences, GSP), i den utsträckning som leverans sker inom ramen för förmånshandel.

## 10. Villkor för leverans/service, klagomål, rättigheter i händelse av defekter

**10.1** Leverantören ansvarar för att leverera varor och tjänster fria från defekter, i synnerhet efterlevnad av överenskommen specifikation av varor och tjänster, samt dessutom för att säkerställa att garanterade egenskaper och funktioner finns på plats. Utöver detta garanterar Leverantören att varor och tjänster uppfyller de gällande tekniska standarderna och – om så är tillämpligt – de allmänt erkända standarderna för anläggningssäkerhet, arbetshälsovård och -hygien, att de levereras av kvalificerad personal och uppfyller alla relevanta lagbestämmelser på Bestämelseorten. Om maskiner, utrustning eller anläggningar utgör leveransobjekt ska de uppfylla de särskilda säkerhetskrav som gäller för maskiner, utrustning och anläggningar vid tiden för fullgörande av kontraktet, samt vara CE-märkta.

**10.2** Leverantören ska säkerställa att alla material som finns i varorna har förregistrerats, registrerats (eller undantagits från skyldigheten att registreras), samt – om så är relevant – auktoriserats i enlighet med gällande krav i REACH för de bruk som beskrivits av Uppdragsgivaren. Om varorna klassificeras som en artikel i enlighet med Artikel 7 REACH ska föregående mening även gälla för ämnen som släpps ut från sådana varor.

**10.3** Leverantören ska genast meddela Uppdragsgivaren om en komponent i produkten innehåller ett ämne av en koncentration som överstiger 0,1 massprocent (W/W), om detta ämne uppfyller kriterierna i Artikel 57 och 59 REACH (så kallade särskilt farliga ämnen). Detta gäller även för förpackningsprodukter.

**10.4** Då en kommersiell inspektion och underrättelseskyldighet föreligger, ska Uppdragsgivaren meddela eventuella, uppenbara defekter till Leverantören inom tio (10) dagar efter leveransen av varorna. Eventuella defekter som upptäcks först vid ett senare tillfälle måste meddelas av Uppdragsgivaren inom tio (10) dagar efter upptäckt.

**10.5** Om ett godkännande från Uppdragsgivaren krävs enligt lag eller om överenskommelse om detta har träffats, kan Uppdragsgivaren vägra ge sitt godkännande och hålla inne

eventuella inestående betalningar som är kopplade till godkännandet om varorna eller tjänsterna inte är tillhandahållna till fullo eller om de är felaktiga.

**10.6** I händelse av eventuella defekter har Uppdragsgivaren rätt att kräva rättelse av sådana defekter i enlighet med gällande lag. Sättet rättelse ska ske på är efter Uppdragsgivarens eget gottfinnande. Platsen för rättelse ska efter Uppdragsgivarens val vara antingen Bestämmelseorten eller platsen för godkännandet, om godkännande krävs genom lag eller avtal, eller annan leveransplats för varorna om denna var känd för Leverantören när avtalen ingicks. Leverantören bär kostnaden för rättelsen när så ska ske enligt lag och måste utföra rättelse i alla avseenden i enlighet med Uppdragsgivarens instruktioner och krav. Om (1) rättelse inte sker inom en rimlig tidsperiod, (2) om rättelsen har misslyckats, eller (3) inte är nödvändig för att fastställa en frist för rättelse ska Uppdragsgivaren ha rätt att hävda ytterligare juridiska rättigheter i händelse av defekter.

**10.7** Om rättelse inte sker inom en rimlig tidsperiod, om den har misslyckats eller om det inte är nödvändigt att fastställa en frist för rättelse, har Uppdragsgivaren rätt att utöver de rättigheter som nämns i klausul 10.5 åtgärda defekterna själv på Leverantörens bekostnad och ansvar, eller tillåta att detta arbete utförs av tredje part. Uppdragsgivaren har i det här fallet rätt att begära ersättning från Leverantören för de åtgärder som krävs. En tidsfrist för rättelse är särskilt onödig om det finns en fara för orimligt stora skador och Leverantören inte kan nås. Dessutom ska tillämplig lag gälla. Alla ytterligare rättigheter som Uppdragsgivaren har avseende Leverantörens lagstadgade ansvar för defekter eller under några garantier ska inte påverkas.

**10.8** Garantianspråk ska preskriberas trettio (30) månader efter att risken överförs, om inte en längre förfalloperiod föreskrivs av lag. Uppdragsgivaren ska inte anses ha avstått från några rättigheter att göra garantianspråk i frånvaro av en uttrycklig, skriftlig dispensklausul.

## 11. Intrång i äganderätt

Det är Leverantörens ansvar att säkerställa att leveransen av varor och/eller tillhandahållande av tjänster av Leverantören och användandet av desamma av Uppdragsgivaren i enlighet med avtalet inte strider mot några patentlagar, upphovsrätt eller övrig äganderätt för tredje part. Oaktat andra rättsliga anspråk ska Leverantören hålla Uppdragsgivaren skadeslös från eventuella anspråk från tredje part för vilka Uppdragsgivaren kan vara ansvarig som ett resultat av intrång i någon av den tidigare nämnda äganderätten, om dessa baseras på en oaktsamhet visavi skyldigheter från Leverantören. I det här fallet ska Leverantören bära kostnaden för eventuella licenser, utgifter och avgifter som Uppdragsgivaren ådragit sig i att förhindra och/eller rätta eventuella intrång i äganderätten.

## 12. Vite för avtalsbrott

Om man har kommit överens om ett vite för avtalsbrott och ett sådant har uppkommit, har Uppdragsgivaren rätt att kräva vite tills det att sista betalning av ett sådan vite har gjorts.

## 13. Allmänt ansvar, försäkring

**13.1** Om inte annat föreskrivits i dessa allmänna köpvillkor ska Leverantören vara ansvarig enligt lagbestämmelserna.

**13.2** Leverantören ska upprätthålla tillräcklig ansvarsförsäkring på sin egen bekostnad för skador som dennes underleverantörer eller ombud, som denne har delegerat ansvar till, är ansvariga för. Bevis på summan för försäkringstäckning för varje förekomst av skada ska tillhandahållas Uppdragsgivaren vid begäran. Leverantörens avtalsmässiga och rättsliga ansvar påverkas inte av omfattningen och beloppet för dennes försäkringstäckning.

## 14. Fakturering, betalning

**14.1** Det överenskomna priset är exklusive all tillämplig mervärdesskatt. Fakturor ska utfärdas för gjorda leveranser och tjänster som tillhandahållits. Dessa fakturor ska följa relevanta,

lagstadgade krav på fakturor i enlighet med nationell lagstiftning om mervärdesskatt som leveranserna/tjänsterna som faktureras är föremål för. Om självfakturering (värderad kvittoavveckling) har överenskommit, måste Leverantören till Uppdragsgivaren överföra all information som krävs per gällande lagstiftning om mervärdesskatt i förväg.

**14.2** Leverantören måste tillhandahålla en separat, reviderbar faktura för varje inköpsorder, som måste innehålla all lagstadgad information enligt svensk lag. Fakturan måste innehålla Uppdragsgivarens fullständiga beställningsnummer och, om så är tillämpligt, Leverantörens följesedelsnummer. Intyg på färdigställda arbeten och alla andra dokument ska skickas med fakturan. Fakturorna måste motsvara informationen i inköpsordern avseende de varor som beskrivs, pris, antal, beställning, samt objektnummer. Fakturor ska skickas till faktureringsadressen som anges av Uppdragsgivaren på inköpsordern.

**14.3** Om inte annat överenskommit ska betalningsperioden börja så fort som en faktura som uppfyller de gällande kraven på mervärdesskatt har tagits emot på faktureringsadressen. I händelse av självfakturering börjar betalningsperioden den dag då kreditnotan utfärdas. Betalning ska göras under förutsättning att det fastställs att kontraktet efterlevs och att leveransen/tjänsten som tillhandahålls har fullgjorts.

**14.4** Betalning av Uppdragsgivaren ska inte indikera ett godkännande av villkor eller priser och ska inte utgöra ett avstående från Uppdragsgivarens rättigheter avseende utförda leveranser/tillhandahållna tjänster som avvek från det som överenskommit, Uppdragsgivarens rätt till inspektion och rätten att anmärka på en faktura på grund av andra orsaker.

## 15. Överlåtelse av kontrakt, överföring, ändrat företagsnamn, avräkning, retention

**15.1** Leverantören kan överlåta sina rättigheter och skyldigheter under kontraktet med Uppdragsgivaren till tredje part endast med skriftligt medgivande från Uppdragsgivaren.

**15.2** Leverantören måste skriftligen meddela Uppdragsgivaren omedelbart om eventuell överlåtelse av kontraktet med stöd av lag och om eventuell ändring av sitt handelsnamn.

**15.3** Uppdragsgivaren kan överlåta sina rättigheter och skyldigheter under Avtalet utan Leverantörens godkännande förutsatt att det inte äventyrar utförandet av kontraktet. Sådan överlåtelse ska gälla från det att Leverantören blivit informerad om det av Uppdragsgivaren.

**15.4** Leverantören har endast rätt att kvitta anspråk grundade på denna avtalsrättsliga relation som är obestridda eller fastställda av domstol. Leverantören har endast rätt till retention om anspråket, på grund av vilket retentionsrätt ska anses giltig, har sitt ursprung i samma avtalsförhållande.

## 16. Uppsägning, hävning

**16.1** Uppdragsgivarens rätt till sedvanlig uppsägning av kontraktet genom meddelande liksom dess rätt att frånträda kontraktet ska följa av lag såvida inte annat överenskommit i det enskilda kontraktet.

**16.2** I händelse av ett avtal för utförande av kontinuerliga skyldigheter kan ett sådant avtal sägas upp utan förvarning på goda skäl. Grunderna för goda skäl för Uppdragsgivarens uppsägning ska också omfatta:

– en väsentlig överträdelse av avtalsmässiga skyldigheter av Leverantören som inte åtgärdas inom en rimlig tidsperiod, som fastställs av Uppdragsgivaren, och som följer en varning om uppsägning eller en varning utan åtgärd från Uppdragsgivaren; eller

– en avsevärd försämring av en parts situation gällande dess ekonomi eller tillgångar som hotar att påverka sådan parts förmåga att fullgöra sina skyldigheter under avtalet och/eller att betala sin skatt och/eller sociala skulder; eller

– ytterligare utförande av avtalet är eller att kommer att bli antingen helt eller delvis otillåtligt på grund av rättsliga eller officiella bestämmelser; eller

– andra omständigheter som innebär att avtalets fortsatta gällande skulle vara orimligt för Uppdragsgivaren.

Ytterligare rättigheter som ges till Uppdragsgivaren avseende uppsägning, uppsägning på goda skäl och hävning av avtal påverkas inte av denna bestämmelse.

**16.3** I de fall uppsägning på goda skäl enligt 16.2 sker ska de tjänster som kan bestyrkas att de utförts av Leverantören upp till tidpunkten för uppsägning i enlighet med avtalet, ersättas vid inlämnande av relevanta kvitton. Betalningar som Uppdragsgivaren redan gjort ska avräknas mot eventuell ersättning, eller återbetalas om överbetalning skett. Uppdragsgivarens ytterligare lagstadgade rättigheter och anspråk, i synnerhet de relaterade till skadestånd, ska vara opåverkade.

**16.4** Om Leverantören har förvärvat några dokument, register, planer eller ritningar från Uppdragsgivaren inom ramen för det avtalsmässiga samarbetet eller i syfte att fullgöra avtalet, måste Leverantören omedelbart lämna tillbaka dem till Uppdragsgivaren i händelse av uppsägning av avtalet av en av avtalsparterna. Dessa krav gäller på samma sätt i händelse av hävning.

## 17. Leverantörens plikt att avlägsna i händelse av uppsägning av avtalet

I händelse av uppsägning av avtalet måste Leverantören, på egen bekostnad och oavsett skälen till uppsägningen, genast nedmontera och ta bort alla anläggningar, verktyg och utrustning som används och/eller lagras i Uppdragsgivarens lokaler. Allt avfall eller skräp som uppstår i och med Leverantörens arbete måste omedelbart tas bort och kasseras på korrekt sätt av Leverantören på egen bekostnad. Om Leverantören inte fullgör sina skyldigheter i detta hänseende, kan Uppdragsgivaren åta sig arbetet själv eller låta tredje part utföra det och debitera Leverantören kostnaderna som uppstår om arbetet fortfarande inte har slutförts efter att en rimlig tidsperiod har förlutit. Dessa krav gäller på samma sätt i händelse av hävning.

## 18. Dokument, sekretess, nyttjanderätter, uppgiftsskydd

**18.1** Leverantören måste tillhandahålla Uppdragsgivaren det överenskomna antalet av eventuella planer, beräkningar eller övriga dokument för att inte överskrida avtalets löptid för utförande.

**18.2** Granskningen och/eller tillgängliggörandet av Leverantörens dokument av Uppdragsgivaren ska inte frånta Leverantören dess ansvar för dessa dokument under avtalet.

**18.3** Alla modeller, prover, ritningar, data, material och övriga dokument som ges till Leverantören av Uppdragsgivaren (hädanefter "Uppdragsgivarens dokumentation") ska förbli Uppdragsgivarens egendom och måste återlämnas till Uppdragsgivaren omedelbart på begäran vid någon tidpunkt. Leverantören ska inte ha några rättigheter att behålla någon av Uppdragsgivarens dokumentation. Leverantören måste iakttä Uppdragsgivarens äganderätt till allt av Uppdragsgivarens dokumentation.

**18.4** Leverantören måste hålla all teknisk, vetenskaplig, kommersiell och övrig information som erhålls direkt eller indirekt inom ramen för avtalet konfidentiell, i synnerhet den information som ges i Uppdragsgivarens dokumentation (hädanefter "Konfidentiell information"). Leverantören får inte utnyttja Konfidentiell information i kommersiella syften, göra den föremål för industriellt rättsskydd, föra den vidare eller göra den tillgänglig för tredje part på något sätt. Leverantören har rätt att dela konfidentiell information med underleverantörer som godkänts av Uppdragsgivaren om underleverantören behöver denna information för att kunna fullgöra avtalet.

Konfidentiell information får inte användas i något annat syfte än att fullgöra avtalet. Den tidigare nämnda skyldigheten till

sekretess ska fortsätta att gälla under en period om tio (10) år efter att avtalet har löpt ut.

**18.5** Detta sekretesskrav ska inte omfatta någon information som Leverantören lagligen innehade innan det att Uppdragsgivaren avslöjade sådan information, eller som lagligen är känt för allmänheten, eller som lagligen har erhållits från tredje part. Också undantaget från detta sekretesskrav ska vara information som avslöjas för personer som är föremål för en rättslig skyldighet till sekretess, däremot får inte Leverantören frigöra en sådan person från sin skyldighet till sekretess. Bevisbördan för sådant undantag ligger på Leverantören.

**18.6** Leverantören ska säkerställa att dess medarbetare och andra ställföreträdande ombud som används för att fullgöra avtalet också omfattas av sekretessen i enlighet med ovanstående bestämmelser om sekretess genom lämpliga avtalsmässiga arrangemang. På begäran ska Leverantören skriftligen bekräfta efterlevnad av dessa skyldigheter till Uppdragsgivaren.

**18.7** Leverantören ska särskilt vidta alla lämpliga försiktighetsåtgärder och åtgärder som krävs för att effektivt skydda den Konfidentiella informationen som erhålls mot förlust eller obehörig åtkomst vid alla tidpunkter. Detta innebär i synnerhet att skapa och underhålla lämpliga försiktighetsåtgärder för åtkomst och tillträde som behövs för lokaler, förråd, IT-system, datalagringsenheter och andra informationslagringsenheter, särskilt dem som innehåller Konfidentiell information. Detta omfattar också att informera och instruera dessa människor som får åtkomst till Konfidentiell information om denna klausul. Leverantören måste omedelbart underrätta Uppdragsgivaren skriftligen i händelse av att Konfidentiell information förloras och/eller nås av obehöriga parter.

**18.8 "Arbetsresultat"** omfattar alla resultat av Leverantörens arbete som uppkommer i anslutning till beställningen och även resultaten av arbetet av tredje parter som Leverantören har engagerat för att fullgöra Avtalet med hänsyn till framställandet av Arbetsresultat samt alla Leverantörens upphovsrättskyddade varor och tjänster som kan uppkomma under gången av Avtalets utförande, inklusive, utan begränsning, alla planer, ritningar, grafik, uträkningar och andra dokument.

**18.9** Leverantören ska bevilja Uppdragsgivaren en rätt, fritt överlåtbar och underlicensierbar till tredje part, utan begränsningar avseende område, innehåll eller tid, att använda Arbetsresultaten i alla kända medieformat inklusive elektronisk media, Internet och onlinemedier sparade på samtliga bild-, ljud- och datalagringsenheter, för avtalsmässiga syften eller syften förstådda enligt Avtalet. Syftet med Avtalet inkluderar, i synnerhet, rätten att redigera och behandla, lagra i all media och att reproducera. Leverantören ska inhämta alla nödvändiga rättigheter från tredje part som krävs för detta syfte. Uppdragsgivaren godtar beviljandet av rättigheterna.

**18.10** Dessutom ska Leverantören bevilja Uppdragsgivaren exklusiv rätt att använda Arbetsresultaten som Leverantören skapat speciellt åt Uppdragsgivaren, eller fick tredje part att skapa åt Uppdragsgivaren, och ska erhålla alla nödvändiga rättigheter från tredje part. Uppdragsgivaren godtar beviljandet av rättigheterna. Befintliga rättigheter för Leverantören eller tredje part ska inte påverkas av detta.

**18.11** Icke-överlåtbara moraliska rättigheter enligt upphovsrätt påverkas inte av bestämmelserna ovan.

**18.12** Beviljandet av de rättigheter som framgår av i klausulerna 18.9 och 18.10 täcks av överenskommen ersättning.

**18.13** Om entreprenören, under utövandet av respektive avtal, från Principal mottager eller på annat sätt erhåller personuppgifter avseende anställda hos Principal (nedan kallade "personuppgifter") ska följande bestämmelser gälla.

Om behandling av personuppgifter som gjorts tillgänglig på ovan nämnda sätt inte utförs på uppdrag av Principal, ska entreprenören endast ha rätt att behandla personuppgifter för verkställandet av respektive avtal. Entreprenören får inte, utom

enligt vad som tillåts enligt gällande lagar, behandla personuppgifter på annat sätt, föra vidare personuppgifter till tredje part eller analysera sådana uppgifter för egna ändamål eller skapa en profil.

I den utsträckning som tillåts enligt gällande lagar har entreprenören rätt att vidare behandla personuppgifterna, i synnerhet för att överföra personuppgifter till sina anknutna företag i syfte att verkställa respektive avtal.

Entreprenören ska se till att personuppgifterna endast är tillgängliga för sina anställda, om och i den utsträckning sådana anställda behöver tillgång till dessa för verkställandet av respektive avtal (behovsprincipen). Entreprenören ska strukturera sin interna organisation på ett sätt som säkerställer att kraven i dataskyddslagstiftningen efterföljs. Entreprenören ska i synnerhet vidta tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa en säkerhetsnivå som är lämplig för risken av missbruk och förlust av personuppgifter.

Entreprenören kommer inte att förvärva äganderätt till personuppgifterna och är skyldig att i enlighet med gällande lagar korrigera, radera eller begränsa behandlingen av personuppgifterna. Entreprenörens eventuella rätt till lagring med avseende på personuppgifter ska uteslutas.

Utöver sina lagstadgade förpliktelser ska entreprenören underrätta den huvudansvarige vid personuppgiftsbrott, i synnerhet vid förlust, utan onödigt dröjsmål, dock senast 24 timmar efter att ha blivit medveten om detta. Vid uppsägning eller upphörande av respektive avtal ska entreprenören, i enlighet med gällande lagar, radera personuppgifterna inklusive alla kopior av dessa.

#### **19. Publicitetsförbud, avskiljbarhetsklausul, tillämplig lag, behörighetsort**

**19.1** Leverantören får enbart hänvisa till eller offentligt på annat sätt tillkännage sin affärsrelation med Uppdragsgivaren med Uppdragsgivarens skriftliga medgivande, eller då det inte kan undvikas för att fullgöra avtalet.

**19.2** Ogiltigheten eller verkningslösheten i någon bestämmelse eller del av bestämmelse i avtalet ska inte påverka giltigheten av hela avtalet.

**19.3** Avtalet ska tolkas och vara föremål för materiell svensk lag med undantag för (1) FN-konventionen angående avtal om internationella köp av varor ("CISG") daterad den 11 april 1980 och (2) gällande lag i Sverige angående lagkonflikter.

**19.4** På Uppdragsgivarens val ska behörighetsorten vara antingen den domstol som är behörig för Uppdragsgivarens registrerade kontor eller den domstol som är behörig enligt gällande lag.